



Mali i Zi / Crna Gora
Komuna e Tuzit / Opština Tuzi

Kryetari i Komunës
Predsjednik Opštine
Nr./Br. 01-037/24-5302/2

Rruga Tuz nr. 1 , nr. 44
Ulica Tuzi br.1 , br. 44

+382 20 875 167
kryetari@tuzi.org.me
Tuz – Tuzi, 02.08.2024. godine

FONADACIJI „BJELOPAVLČKI UČITELJI 1916.“ DANILOVGRAD

Predmet: Izjašnjenje na Zahtjev za slobodan pristup informacijama od 25.07-2024.godine,

Poštovani,

Vezano za Vaš Zahtjev za slobodan pristup informacijama a koji se odnosi na ravnomjernu upotrebu ćirilicnog i latiničnog pisma, ukazujemo da shodno članu 13 Ustava Crne Gore, Zakona o manjinskim pravima i slobodama kao i Statuta opštine Tuzi u Opštini Tuzi, pored upotrebe službenog crnogorskog jezika i pisma, u službenoj upotrebi su albanski i bosanski jezik i pismo.

S tim u vezi organi lokalne uprave, javnih ustanova i privrednih društava čiji je osnivač Opština Tuzi, su obavezni da obezbijede korišćenje jezika i pisma u upravnom postupku, kod izdavanja javnih isprava i vođenja službene evidencije, svih akata vezanih za izbornu pravo, izražavanje, čuvanje, njegovanje i razvijanje i javno ispoljavanje nacionalne, etničke, kulturne i vjerske posebnosti u skladu sa zakonom.

Shodno Odluci o organizaciji i načinu rada lokalne uprave, organi uprave u opštini Tuzi su: Sekretarijat za lokalnu samoupravu; Sekretarijat za finansije; Sekretarijat za urbanizam; Sekretarijat za poljoprivredu i ruralni razvoj; Sekretarijat za imovinu; Sekretarijat za razvoj i projekte. Stručne službe su su: Služba Predsjednika opštine; Služba glavnog administratora kao i Služba glavnog gradskog arhitekta, dok kao posebne službe su obrazovane i Služba komunalne policije i Komunalne inspekcije kao i Služba zaštite i spašavanja. Organ opštine Tuzi je i Skupština opštine koja ima posebnu Službu skupštine. Takođe skupština opštine je osnovala i javne službe i organizacije kao što su: Turistička organizacij; DOO „Komunalno/Komunale“ -Tuzi; DOO “Vodovod i kanalizacija” – Tuzi; DOO “Pijace” – Tuzi kao i JU KIC “Malesija” – Tuzi.

Natpisi organa, table, internet stranica opštine, je ispisana na službenom jeziku u latiničnom pismu kao i na albanskom jeziku. Pečati organa, table i obavještenja unutar prostorija takođe su ispisani na službenom jeziku u latiničnom pismu kao i na albanskom jeziku.

U dosadašnjoj praksi nije bilo slučajeva da je neka stranka tražila da im se izda neki akt i na ćirilicnom pismu. Ukazujemo da se elektronska prepiska vodi na latiničnom pismu, te da se isključivo koristi latinično pismo, te da se i brošure, publikacije reklamni materijal i ostala izdanja objavljuju u latiničnom pismu, kao i djelovodnici, protokoli, upisnici i ostale evidencije kao i elektornska evidencija takođe vode na latiničnom pismu.

Ukazujemo da opština Tuzi je specifična sredina te kako su u službenoj upotrebi i albanski i bosanski jezik ispisane na latiničnom, ćirilicnom kao i albanskom pismu bi predstavljao dodatnu komplikaciju za organe uprave, ali svakako ukoliko bude takvih zatjeva da se izdaju akti koje donose organi uprave na ćirilicnom pismu takvi zahtjevi će biti prihvaćeni. Namjera opštine Tuzi nije da ošteti nikoga kao i po najmanje da se neko stavi u neravnopravan položaj, jer ne bi bilo u duhu sa našom sredinom kao i sa našim naporima i običajima.

U nadu da ćete biti zadovoljni sa našim odgovorom, ostajemo na raspolaganje za dodatna pitanja i razjašnjenja.

S poštovanjem,





Na osnovu člana 30 Zakona o slobodnom pristupu informacijama („Službeni list CG“, br. 44/12, 30/17,) i člana 18 Zakona o upravnom postupku („Službeni list CG“, br. 56/14, 20/15, 40/16 i 37/17) postupajući po zahtjevu Fondacija Bjelopavlički, broj 5302/1 od 25.07.2024. godine radi pristupa informaciji, predsjednik Opštine Tuzi **d o n o s i**

R J E Š E N J E
o slobodnom pristupu informaciji

1. **Usvaja se** Zahtjev Fondacija Bjelopavlički učitelji broj 5302/1 od 25.07.2024. godine, za pristup informaciji – dokumentu koji se odnosi na :
 - Da li je natpis (firma) vašeg organa/ustanove ispisana na oba pisma, ćiriličnom i latiničnom?
 - Da li je tabla ispisana ćiriličnim pismom istovjetna po sadržaju i veličini onoj ispisanoj latiničnim pismom?
 - Da li internet stranica organa/ustanove ima svoju ćiriličnu verziju?
 - Da li je ćirilična verzija internet stranice organa/ustanove u svemu istovjetna latničnoj verziji i sadrži sve ono što sadrži i latnična verzija?
 - Da li je pečat organa/ustanove ispisan i ćiriličnim pismom?
 - Da li sve table i obavještenja unutar zgrade organa/ustanove i sva uputstva, javno okačeni raspisi i akti ispisani i ćiriličnim pismom?
 - Da li se obrasci, odluke, potvrde i ostali akti organa/ustanove u svakom slučaju kada stranka to traži izdaju na ćiriličnom pismu?
 - Da li je mogućnost izdavanja akata organa/ustanove na ćiriličnom pismu vidno označena u prostorijama organa/ustanove i da li je dostupna svim strankama koje dolaze u vaš organ/ustanovu?
 - Da li se elektronska prepiska vodi i na ćiriličnom pismu?
 - Da li u svom radu vaš organ/ustanova ravnopravno upotrebljava oba pisma i da li svi akti koje izdaje vaš organ/ustanova otkucani ravnomjerno na oba Ustavom propisana pisma?
 - Da li se brošure, publikacije, reklamni materijali i ostala izdanja vašeg organa/ustanove štampaju ravnomjerno na oba pisma?
 - Da li se protokoli, djelovodnici, upisnici i ostala evidencija vodi ravnomjerno i na ćiriličnom pismu?
 - Da li se elektronska evidencija vodi i na ćiriličnom pismu?
2. Pristup informaciji iz stava 1 dispozitiva ovog rješenja ostvariće se u elektronskoj formi u mašinski čitljivom formatu na e-mail: fondacijabu1916@gmail.com
3. Podnosilac zahtjeva **nije dužan** uplatiti troškove postupka u skladu sa članom 4 Uredbe o naknadi troškova u postupku za pristup informacija.

4. Žalba protiv ovog rješenja ne odlaže njegovo izvršenje.

O b r a z l o ž e n j e

Fondacija Bjelopavlički učitelji je Opštini Tuzi podnijela zahtjev broj 5302/1 od 25.07.2024. godine kojim je traženo da im se omogući pristup informaciji – dokumentu, koji su navedeni u stavu 1 dispozitiva ovog rješenja.

U postupku po zahtjevu, Opština Tuzi je utvrdila da posjeduje traženu informaciju, bliže opisanu u tački 1 dispozitiva ovog rješenja, te da se u istoj ne nalaze podaci čijim bi se objelodanjivanjem ugrozio neki od interesa iz člana 14 Zakona o slobodnom pristupu informacijama, pa nalazi da predmetni zahtjev treba usvojiti kao osnovan, u skladu sa članom 13 istog zakona.

Pristup informaciji iz tačke 1 dispozitiva ovog rješenja, ostvariće se dostavom kopije elektronskim putem na navedenoj e-mail adresi, pri čemu troškovi postupka neće biti naplaćeni.

Članom 4 Uredbe o naknadi troškova u postupku za pristup informacijama („Službeni list Crne Gore“, br. 66/16 od 20.10.2016.godine) propisano je da organ vlasti može iz razloga ekonomičnosti i srazmjernosti, u cilju zaštite prava stranaka i javnog interesa, odlučiti da podnosiocu zahtjeva ne naplaćuje troškove postupka ukoliko isti ne prelaze 3,00€, te Opština neće naplatiti navedeni iznos.

Žalba na rješenje kojom se dozvoljava pristup informaciji ne odlaže izvršenje, shodno članu 36 Zakona o slobodnom pristupu informacijama.

Na osnovu izloženog odlučeno je kao u dispozitivu rješenja.

PRAVNA POUKA: Protiv ovog Rješenja može se izjaviti žalba Agenciji za zaštitu ličnih podataka i pristup informacijama u roku od 15 dana od prijema rješenja, neposredno ili preko Opštine Tuzi. Žalba se podnosi u dva primjerka, sa dokazom o uplati 3,00 evra u skladu sa tarifnim brojem 2 Odluke o lokalnim administrativnim taksama („Sl.list CG – opštinski propisi“ broj 46/19) na žiro račun lokalnih administrativnih taksa Opštine Tuzi broj 530-3376777-71.

Obradio:
Muamer Dizdarević

Muamer D.



Predsjednik:
Lindon Gjelijaj

LINDON GJELIJAJ

Dostavljeno:

- podnosiocu zahtjeva – Fondacija Bjelopavlički učitelji
- predmet,
- a/a.